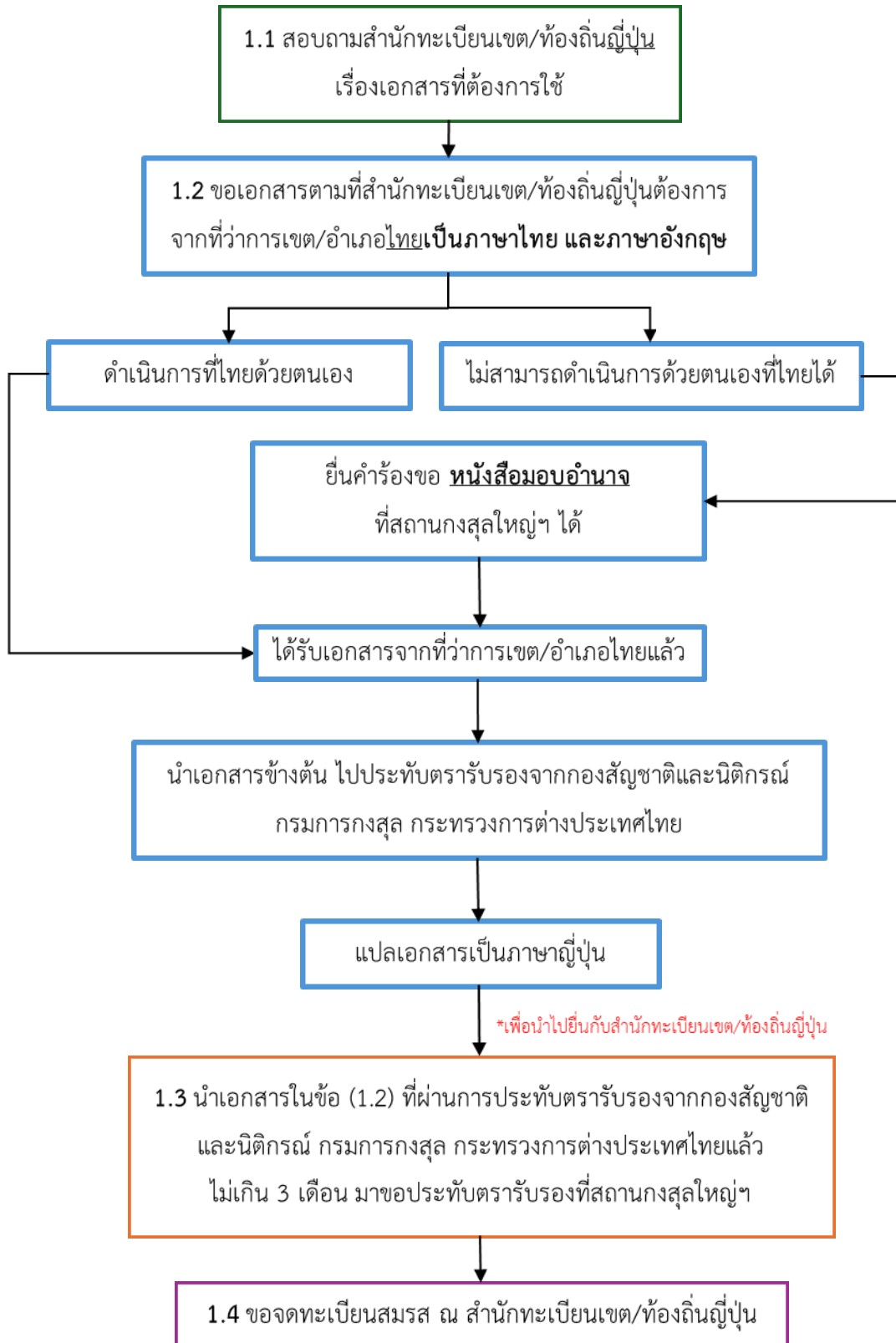




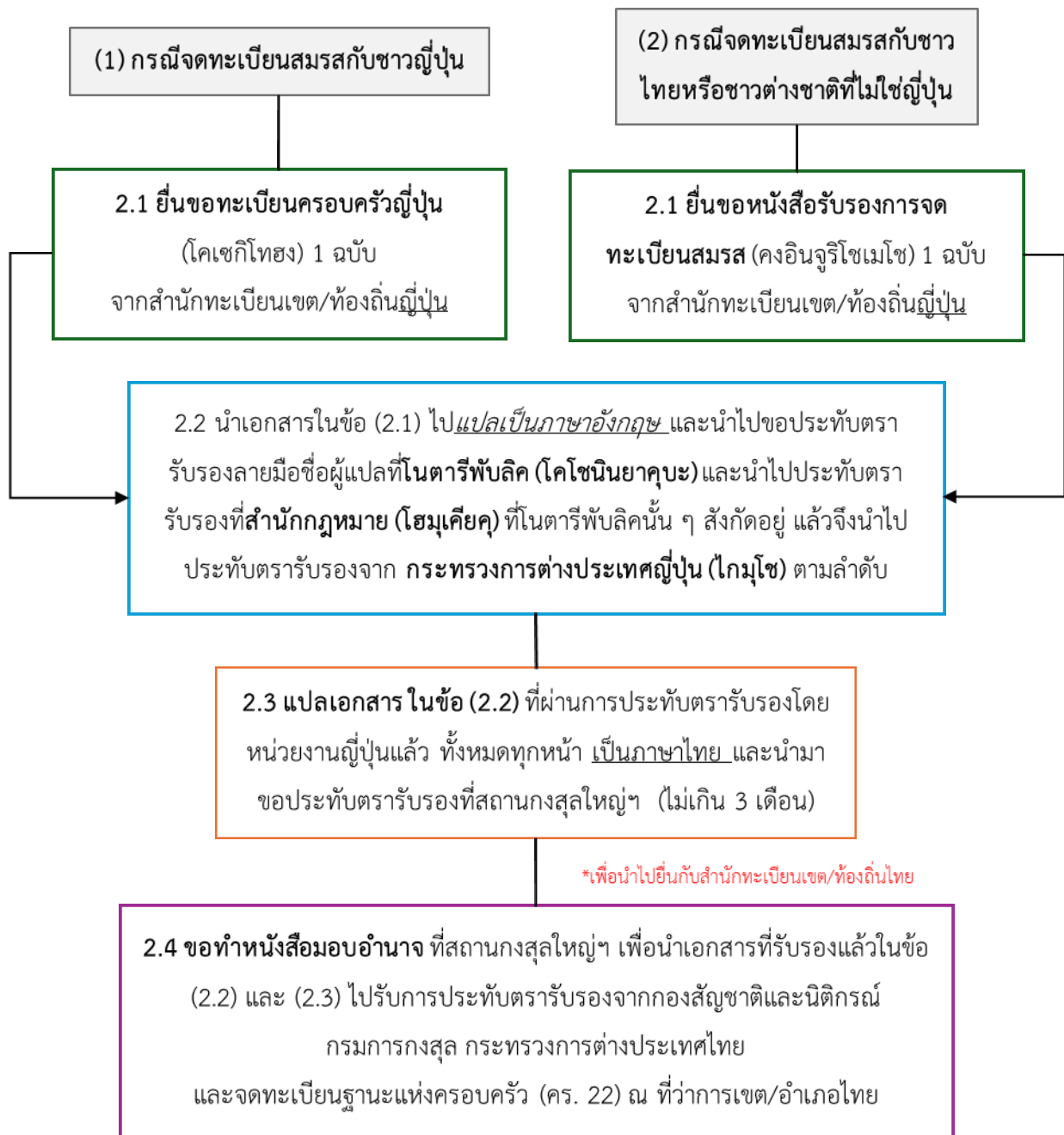
สถานกงสุลใหญ่ ณ นครโอซากา

Royal Thai Consulate-General, Osaka

1. ขั้นตอนการจดทะเบียนสมรส ณ สำนักทะเบียนเขต/ท้องถิ่นญี่ปุ่น



**2. ขั้นตอนการขอบันทึกทะเบียนฐานะแห่งครอบครัว (คร. 22)
ณ ที่ว่าการเขต/อำเภอในประเทศไทย หลังจากจดทะเบียนสมรสที่ประเทศญี่ปุ่น**



การจดทะเบียนสมรสที่ประเทศญี่ปุ่นก่อน แล้วแจ้งที่ประเทศไทยภายหลัง

1. ขั้นตอนการจดทะเบียนสมรส ณ สำนักทะเบียนเขต/ท้องถิ่นญี่ปุ่น

1.1. สอบถามสำนักทะเบียนเขต/ท้องถิ่นญี่ปุ่น ที่ประสงค์จะไปจดทะเบียนสมรสว่า ต้องการเอกสารของชาวไทย ไต่บ้าง อาทิ หนังสือรับรองสถานภาพการสมรส แบบรับรองรายการทะเบียนราษฎร (ทร. 14/1) สูติบัตร เป็นต้น

1.2. ขอเอกสารของชาวไทย ตามที่สำนักทะเบียนเขต/ท้องถิ่นญี่ปุ่นต้องการในข้อ (1.1.) จากที่ว่าการเขต/อำเภอ ไทยเป็นภาษาไทย และภาษาอังกฤษ หลังจากนั้นนำไปรับการประทับตรารับรองจากกงสุลชาติและนิติกรณ์ กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศไทย ([คลิกดูรายละเอียด](#)) * กรณีที่ไม่สามารถเดินทางไปยื่นคำร้องฯ ขอเอกสารได้ด้วยตัวเอง สามารถยื่นคำร้องขอ **หนังสือมอบอำนาจ** ที่สถานกงสุลใหญ่ฯ ได้ ([คลิกดูรายละเอียด](#))

(ก่อนนำไปยื่นกับสำนักทะเบียนเขต/ท้องถิ่นญี่ปุ่น กรุณาแปลเป็นภาษาญี่ปุ่น โดยไม่จำเป็นต้องรับการประทับตรารับรอง คำแปลจากสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทย)

1.3. นำเอกสารในข้อ (1.2.) ที่ผ่านการประทับตรารับรองจากกงสุลชาติและนิติกรณ์ กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศไทยแล้ว **ไม่เกิน 3 เดือน** มาขอประทับตรารับรองที่สถานกงสุลใหญ่ฯ ([คลิกดูรายละเอียด](#))

1.4. นำเอกสารในข้อ (1.3.) ที่ประทับตรารับรองจากสถานกงสุลใหญ่ฯ แล้ว ไปขอจดทะเบียนสมรส ณ สำนักทะเบียนเขต/ท้องถิ่นญี่ปุ่น

2. ขั้นตอนการขอบันทึกทะเบียนฐานะแห่งครอบครัว (คร. 22) ณ ที่ว่าการเขต/อำเภอในประเทศไทย หลังจากจดทะเบียนสมรสที่ประเทศญี่ปุ่น

- 2.1. (1) กรณีจดทะเบียนสมรสกับชาวญี่ปุ่น ให้ยื่นขอทะเบียนครอบครัวญี่ปุ่น (โคเซกิโทซอง) 1 ฉบับ จากสำนักทะเบียนเขต/ท้องถิ่นญี่ปุ่น
- (2) กรณีจดทะเบียนสมรสกับชาวไทยหรือชาวต่างชาติที่ไม่ใช่ญี่ปุ่น ให้ยื่นขอหนังสือรับรองการจดทะเบียนสมรส (คงอินจูริโซเมโซ) 1 ฉบับ จากสำนักทะเบียนเขต/ท้องถิ่นญี่ปุ่น

2.2 นำเอกสารในข้อ (2.1.) ไป แปลเป็นภาษาอังกฤษ จากนั้นนำไปขอประทับตรารับรองลายมือชื่อผู้แปลที่โนตารีพับลิก (โคโซนิยาคุบะ) และนำไปประทับตรารับรองที่สำนักกฎหมาย (โฮมุเคียคุ) ที่โนตารีพับลิกนั้น ๆ สังกัดอยู่ แล้วจึงนำไปประทับตรารับรองจากกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น (โกมุโซ) ตามลำดับ (*1)

2.3. แปลเอกสาร ในข้อ (2.2.) ที่ผ่านการประทับตรารับรองโดยหน่วยงานญี่ปุ่นแล้ว **ทั้งหมดทุกหน้าเป็นภาษาไทย** และนำมาขอประทับตรารับรองที่สถานกงสุลใหญ่ฯ (ไม่เกิน 3 เดือน) โดย

ขอให้ท่านส่งเอกสารทุกรายการด้านล่างมายังสถานกงสุลใหญ่ฯ ทางไปรษณีย์ก่อน เพื่อตรวจสอบ หลังจากนั้นสถานกงสุลใหญ่ฯ จะติดต่อกลับทางอีเมลหรือทางโทรศัพท์ เพื่อนัดหมายวันเวลาให้ท่านเดินทางมา ยื่นคำร้องและรับเอกสารตามลำดับต่อไป

- (1) คำร้องนิติกรณ์ 1 ฉบับ (ดวานโทลด์)
- (2) สำเนาหนังสือเดินทางไทยที่มีอายุอยู่ 1 ฉบับ (ถ่ายสำเนาหน้าที่มีรูปถ่าย)
- (3) สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนไทยที่มีอายุอยู่ 1 ฉบับ (ถ่ายสำเนาด้านหน้าและด้านหลังให้อยู่หน้าเดียวกัน)
- (4) สำเนาทะเบียนบ้านไทย 1 ฉบับ (ถ่ายสำเนาหน้ารายการเกี่ยวกับบ้านและหน้าที่มีชื่อผู้ยื่นคำร้อง)
- (5) สำเนาบัตรประจำตัวผู้พำนัก (ไซริวการ์ด) 1 ฉบับ (ถ่ายสำเนาด้านหน้าและด้านหลังให้อยู่หน้าเดียวกัน)
- (6) กรณีจดทะเบียนสมรสกับชาวญี่ปุ่น สำเนาหนังสือเดินทางหรือใบขับซีรยนต์ของคู่สมรสชาวญี่ปุ่น
- กรณีจดทะเบียนสมรสกับชาวไทยหรือชาวต่างชาติที่ไม่ใช่ญี่ปุ่น สำเนาหนังสือเดินทางและสำเนาบัตรประจำตัวผู้พำนัก (ไซริวการ์ด) ของคู่สมรสที่ไม่ใช่ญี่ปุ่น
- (7) เอกสารที่ผ่านการประทับตรารับรองตามข้อ (2.2.) และเอกสารแปลภาษาไทยทั้งหมดทุกหน้าตามข้อ (2.3.)

2.4. ขอทำ **หนังสือมอบอำนาจ** (คิเล็กูรายละเอียด) ที่สถานกงสุลใหญ่ฯ เพื่อนำเอกสารที่รับรองแล้วในข้อ (2.2.) และ (2.3.) ไปรับการประทับตรารับรองจากกงสุลชาติและนิติกรณ์ กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศไทย และจดทะเบียนฐานะแห่งครอบครัว (คร. 22) ณ ที่ว่าการเขต/อำเภอไทย

กรณีที่ต้องการไปทำเรื่องในประเทศไทยด้วยตนเอง โดยไม่ผ่านสถานกงสุลใหญ่ฯ ให้ตรวจสอบรายละเอียดและขั้นตอนกับทางสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทย (คิเล็กูรายละเอียด) (*เฉพาะกรณีจดทะเบียนสมรสกับชาวญี่ปุ่นเท่านั้น*)

การเปลี่ยนนามสกุลตามคู่สมรส ในกรณีที่คู่สมรสชาวไทยต้องการใช้ชื่อสกุลตามคู่สมรสชาวญี่ปุ่นนั้น จะต้องได้รับการยินยอมในการใช้ชื่อสกุลจากคู่สมรสชาวญี่ปุ่น **แต่ถ้าคู่สมรสชาวญี่ปุ่นไม่สามารถไปดำเนินเรื่องการเปลี่ยนชื่อสกุลในประเทศไทยได้** คู่สมรสชาวไทยจะต้องติดต่อกับที่ว่าการเขต/อำเภอไทย เพื่อสอบถามขั้นตอนและเอกสารในการขอ **“บันทึกข้อตกลงในการใช้ชื่อสกุล”** ตามสามี

คำนำหน้านามหญิง ในกรณีที่คู่สมรสหญิงชาวไทย จดทะเบียนสมรสแล้วให้ใช้คำนำหน้าว่า “นาง” หรือ “นางสาว” ก็ได้ตามความสมัครใจ ซึ่งจะต้องติดต่อกับที่ว่าการเขต/อำเภอที่คู่สมรสหญิงชาวไทยมีทะเบียนบ้านอยู่ เพื่อสอบถามขั้นตอนและเอกสารในการขอใช้คำนำหน้า

ค่าธรรมเนียม

- รับทราบคำแปลทะเบียนครอบครัวญี่ปุ่น (โคเซกิโทซอง) 3,000 เยน ต่อ ตราประทับ
- รับรองลายมือชื่อเจ้าหน้าที่กระทรวงต่างประเทศญี่ปุ่น 3,000 เยน ต่อ ตราประทับ
- หนังสือมอบอำนาจ 3,000 เยน ต่อ 1 ฉบับ

หมายเหตุ

- ในบางกรณีสถานกงสุลใหญ่ ณ นครโอซากา อาจขอเอกสารจำเป็นอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องเพิ่มเติมด้วย
- กรุณาลงลายมือชื่อรับรองสำเนาถูกต้องในเอกสารสำเนาทุกฉบับ
- ในวันนัดหมายยื่นคำร้องและรับเอกสาร ต้องนำต้นฉบับตัวจริงของสำเนาเอกสารมาแสดงด้วย

(*1) ปัจจุบันโนตารีพับลิก (โคโซนิินยาคุบะ) ในกรุงโตเกียว จ. ฮอกไกโด จ. มิยาเกะ จ. คานากาวะ จ. ชิซึโอกะ จ. ไอจิ **นครโอซากา** และ จ.ฟูกูโอกะ มีบริการแบบเบ็ดเสร็จ ณ จุดเดียว (One-Stop Service) กล่าวคือ หากยื่นคำร้องที่โนตารีพับลิก (โคโซนิินยาคุบะ) ในจังหวัดดังกล่าว สามารถขอรับตราประทับของโนตารีพับลิก (โคโซนิินยาคุบะ) สำนักกฎหมาย (โฮมุเคียคุ) และกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น (โกมุโซ) ได้ในคราวเดียว โดยไม่จำเป็นต้องเดินทางไปสำนักกฎหมาย (โฮมุเคียคุ) และกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น (โกมุโซ) อีก

One Stop Service ในนครโอซากา <https://www.koshonin.gr.jp/list/ohsaka#prefectures>

ติดต่อสอบถาม

Royal Thai Consulate – General, Osaka (Consular Section)

4F Bangkok Bank Bldg. 1-9-16 Kyutaro-machi, Chuo-ku, Osaka 541-0056

Tel: 06-6262-9226, 9227 **(เวลารับโทรศัพท์ 15.30 น. - 17.30 น.)**

Fax: 06-6262-9228

e-mail : rtcgosaka.consularsection@gmail.com

เวลาให้บริการ วันจันทร์ - วันศุกร์ เวลา 09.30 น. - 11.30 น. และ เวลา 13.30 น. - 15.00 น.

เว้นวันเสาร์ - วันอาทิตย์ และวันหยุดราชการของสถานกงสุลใหญ่ฯ